



Arcaísmos y vulgarismos

I Lea el siguiente texto tomado de “El Quijote de la Mancha”; encuentra arcaísmos y escribe la palabra que se usa ahora.

—¡Oh princesa Dulcinea, señora deste cautivo corazón!, mucho agravio me habedes fecho en despedirme y reprocharme con el riguroso afincamiento de mandarme no parecer ante la vuestra fermosura.

Miguel de Cervantes Saavedra. El Quijote de la Mancha

Arcaísmo	Español actual

I Lea el siguiente texto tomado de “El llano en llamas”; encuentra arcaísmos y escribe la palabra que se usa ahora.

- *Me voy lejos, padre, por eso vengo a darle el aviso.*
- *¿Y pa ónde te vas, si se puede saber?*
- *Me voy pal Norte.*
- *¿Y allá pos pa qué? ¿No tienes aquí tu negocio? ¿No estás metido en la merca de puercos?*
- *Estaba. Ora ya no. No deja. La semana pasada no conseguimos pa comer y en la antepasada comimos puros quelites. Hay hambre, padre; usté ni se las huele porque vive bien.*

Juan Rulfo, El llano en llamas.

Vulgarismos	Se debe decir